

**VEREJNÁ SÚŤAŽ**

**NADLIMITNÁ ZÁKAZKA  
(STAVEBNÉ PRÁCE)**

**SÚŤAŽNÉ PODKLADY**

Predmet zákazky: **KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia**

Súlad súťažných podkladov so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) potvrzuje:

V Bratislave, 18. 12. 2013

  
.....  
**Ing. Róbert Janík**  
osoby zodpovednej za proces  
verejného obstarávania

Súťažné podklady schválil:

V Košiciach, 19. 12. 2013

  
.....  
**Ing. Ján Jakubov**  
námestník primátora

KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia

## **Súťažné podklady obsahujú nasledovné zväzky / časti:**

### **ZVÄZOK 1**

ČASŤ 1.1 POKYNY PRE UCHÁDZAČOV

ČASŤ 1.2 KRITÉRIÁ NA HODNOTENIE PONÚK A SPÔSOB ICH UPLATNENIA

### **ZVÄZOK 2 OBCHODNÉ PODMIENKY**

ČASŤ 2.1 - FORMULÁR ZMLUVY O DIELO

ČASŤ 2.2 –ZMLUVNÉ PODMIENKY

### **ZVÄZOK 3 OPIS PREDMETU ZÁKAZKY – TECHNICKO – EKONOMICKÁ ŠTÚDIA**

### **PRÍLOHY K SÚŤAŽNÝM PODKLADOM**

PRÍLOHA CD

PRÍLOHA 1

PRÍLOHA 2

PRÍLOHA 3

PRÍLOHA 4

PRÍLOHA 5

**O B S A H**

<b>ZVÄZOK 1 .....</b>	<b>5</b>
ČASŤ 1.1 POKYNY PRE UCHÁDZAČOV .....	5
<b>Článok I.....</b>	<b>5</b>
<b>Všeobecné informácie.....</b>	<b>5</b>
1 IDENTIFIKÁCIA VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA / OBSTARÁVATEĽA .....	5
2 ÚVODNÉ USTANOVENIA .....	5
3 PREDMET SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV A POSTUP VO VEREJNOM OBSTARÁVANÍ .....	5
4 PREDMET ZÁKAZKY .....	5
5 MIESTO A TERMÍN DODANIA PREDMETU ZÁKAZKY .....	6
6 ZDROJ FINANCOVANIA .....	6
7 ZMLUVA .....	6
8 ŽÁJEMCA .....	6
9 UCHÁDZAČ .....	6
<b>Článok II.....</b>	<b>7</b>
<b>Dorozumievanie a vysvetľovanie .....</b>	<b>7</b>
10 SPÓSOB DOROZUMIEVANIA / KOMUNIKÁCIA .....	7
11 VYSVETLENIE A DOPLENIE SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV .....	7
12 OBHLIADKA MIESTA USKUTOČNENIA STAVEBNÝCH PRÁC .....	7
<b>Článok III.....</b>	<b>8</b>
<b>Príprava ponuky .....</b>	<b>8</b>
13 VYHOTOVENIE PONUKY .....	8
14 NÁKLADY NA VYPRACOVANIE PONUKY .....	8
15 JAZYK PONUKY .....	8
16 MENA A CENY UVÁDZANÉ V PONUKE .....	8
17 PONUKOVÁ CENA .....	9
18 ZÁBEZPEKA K PONUKE .....	9
19 OBSAH PONUKY .....	10
<b>Článok IV.....</b>	<b>11</b>
<b>Predkladanie ponúk.....</b>	<b>11</b>
20 PREDLOŽENIE PONUKY .....	11
21 VARIANTNÉ RIEŠENIA .....	12
22 KOMPLEXNOSŤ DODÁVKY .....	12
23 OZNAČENIE OBALU PONUKY .....	12
24 MIESTO A LEHOTA NA PREDKLADANIE PONÚK .....	12
25 DOPLENIE, ZMENA ALEBO ODSTÚPENIE OD PONUKY .....	12
26 LEHOTA VIAZANOSTI PONÚK .....	13
<b>Článok V.....</b>	<b>13</b>
<b>Otváranie a vyhodnotenie ponúk .....</b>	<b>13</b>
27 OTVÁRANIE PONÚK .....	13
28 VYHODNOTENIE SPLNENIA PODMIENOK ÚČASTI .....	13
29 PRESKÚMANIE PONÚK .....	14
30 VYSVETĽOVANIE PONÚK .....	15
31 VYHODNOTENIE PONÚK .....	15
<b>Článok VI.....</b>	<b>15</b>
<b>Prijatie ponuky a uzavretie zmluvy .....</b>	<b>15</b>
32 OZNÁMENIE O VÝSLEDKU VYHODNOTENIA PONÚK .....	15
33 SKUPINA DODÁVATELOV .....	15
34 UZAVRETIE ZMLUVY O DIELO .....	15
<b>Článok VII.....</b>	<b>16</b>
<b>Ďalšie informácie .....</b>	<b>16</b>
35 ZRUŠENIE POUŽITÉHO POSTUPU ZADÁVANIA ZÁKAZKY .....	16
36 DÔVERNOSŤ PROCESU VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA .....	16
<b>ČASŤ 1.2 KRITÉRIÁ NA HODNOTENIE PONÚK A SPÓSOB ICH UPLATNENIA .....</b>	<b>17</b>
<b>ZVÄZOK 2 OBCHODNÉ PODMIENKY .....</b>	<b>18</b>
<b>ČASŤ 2.1 - FORMULÁR ZMLUVY O DIELO .....</b>	<b>18</b>
<b>ČASŤ 2.2 –ZMLUVNÉ PODMIENKY .....</b>	<b>18</b>
<b>ZVÄZOK 3 OPIS PREDMETU ZÁKAZKY – TECHNICKO – EKONOMICKÁ ŠTÚDIA.....</b>	<b>19</b>
<b>PRÍLOHY K SÚŤAŽNÝM PODKLADOM .....</b>	<b>20</b>
<b>PRÍLOHA CD .....</b>	<b>21</b>
<b>PRÍLOHA 1 .....</b>	<b>22</b>
<b>Všeobecné informácie o uchádzačovi.....</b>	<b>22</b>

## KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia

PRÍLOHA 2 .....	23
<b>Návrh na plnenie kritérií</b> .....	<b>23</b>
PRÍLOHA 3 .....	24
<b>Ponukový list</b> .....	<b>24</b>
PRÍLOHA 4 .....	26
<b>Čestné vyhlásenie o vytvorení skupiny dodávateľov</b> .....	<b>26</b>
PRÍLOHA 5 .....	27
<b>Plná moc pre jedného z členov skupiny, konajúcu za skupinu dodávateľov</b> .....	<b>27</b>

KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia

## ZVÄZOK 1

### ČASŤ 1.1 POKYNY PRE UCHÁDZAČOV

#### ČLÁNOK I. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

##### 1 IDENTIFIKÁCIA VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA / OBSTARÁVATEĽA

Názov organizácie: **Magistrát mesta Košice**  
Adresa organizácie: Trieda SNP 48/A, 044 11 Košice  
Štatutárny orgán: MUDr. Richard Raší, PhD., MPH, primátor  
IČO: 00691135  
DIČ: 2021186904  
Internetová adresa: [www.kosice.sk](http://www.kosice.sk)

Kontaktná adresa: PROCESS MANAGEMENT, s.r.o.  
Gaštanová 13, 811 04 Bratislava  
Tel: +421 2 54653904  
e-mail: [tender@p-m.sk](mailto:tender@p-m.sk)

(ďalej len „verejný obstarávateľ“)

##### 2 ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Predložením svojej ponuky uchádzač v plnom rozsahu a bez výhrad akceptuje všetky podmienky verejného obstarávateľa, týkajúce sa verejnej súťaže, uvedené v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v týchto súťažných podkladoch.
- 2.2 Od uchádzačov sa očakáva, že si dôkladne preštudujú súťažné podklady a budú dodržiavať všetky pokyny, formuláre, zmluvné ustanovenia a ďalšie špecifikácie uvedené v týchto súťažných podkladoch.
- 2.3 Ponuka predložená uchádzačom musí byť vypracovaná v súlade s podmienkami uvedenými v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v týchto súťažných podkladoch a nesmie obsahovať žiadne výhrady týkajúce sa podmienok súťaže.
- 2.4 Predpokladaná hodnota zákazky uvedená v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania je maximálna. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zmluvu nepodpísat, ak ponuka úspešného uchádzača bude vyššia ako predpokladaná hodnota zákazky.

##### 3 PREDMET SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV A POSTUP VO VEREJNOM OBSTARÁVANÍ

- 3.1 Predmetom týchto súťažných podkladov je postup pri zadávaní zákazky na uskutočnenie stavebných prác podľa ustanovenia § 3 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní s predmetom zákazky uvedeným v bode 4 súťažných podkladov.
- 3.2 Zákazka bude zadaná postupom verejnej súťaže podľa § 51 zákona o verejnom obstarávaní.

##### 4 PREDMET ZÁKAZKY

- 4.1 Predmetom zákazky je naprojektovanie a zhotovenie stavby s názvom: „**KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia**“ (ďalej len „Dielo“/„Predmet zákazky“)
- 4.2 Stručný opis predmetu zákazky:

Predmetom zákazky je modernizácia vybraných električkových tratí v meste Košice. Úspešný uchádzač zabezpečí návrh a realizáciu tejto stavby na základe princípu navrhni a postav.

KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia

4.3 Nomenklatúra - Spoločný slovník obstarávania (CPV):

Hlavný predmet:	45234121-0	Práce na stavbe električkovej trate
Doplňujúce predmety:	45234126-5	Stavebné práce na výstavbe električkových koľajníc
	71200000-0	Architektonické a súvisiace služby
	34941300-8	Električkové trate

- 4.4 Podrobne vymedzenie predmetu zákazky, vrátane vypracovaných technických špecifikácií, je uvedené vo Zväzku 3 týchto súťažných podkladov.

**5 MIESTO A TERMÍN DODANIA PREDMETU ZÁKAZKY**

- 5.1 Miesto uskutočnenia predmetu zákazky zahŕňa električkové trate v meste Košice špecifikované vo **Zväzku 3 Opis predmetu zákazky – Technicko – ekonomická štúdia** týchto súťažných podkladov.
- 5.2 Termín uskutočnenia predmetu zákazky: Zmluva o dielo bude uzatvorená na 14 mesiacov od účinnosti zmluvy. Bližšie informácie sú uvedené vo **Zväzku 2 Obchodné podmienky** týchto súťažných podkladov.

**6 ZDROJ FINANCOVANIA**

- 6.1 Predmet zákazky by mal byť financovaný z prostriedkov Európskej únie (v súlade s pravidlami pre využívanie finančných prostriedkov Kohézneho fondu) z Operačného programu Doprava, Prioritná os č. 4, štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a z finančných prostriedkov konečného prijímateľa.
- 6.2 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neuzavrieť zmluvu o dielo s úspešným uchádzačom v prípade, že nedôjde k uzatvoreniu Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi verejným obstarávateľom a MDVRR SR ako Riadiacim orgánom, o čom bude úspešný uchádzač písomne informovaný.
- 6.3 Verejný obstarávateľ bude uhrádzať platby na základe faktúr predložených a samostatne doručených úspešným uchádzačom podľa podmienok stanovených v zmluve o dielo. Splatnosť faktúry je do **60** dní odo dňa jej doručenia verejnemu obstarávateľovi.
- 6.4 Verejný obstarávateľ neposkytuje preddavok, ani zálohovú platbu.

**7 ZMLUVA**

- 7.1 S úspešným uchádzačom bude uzatvorená zmluva o dielo podľa § 536 a násled. zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodného zákonného v znení neskorších predpisov. Zmluvné podmienky sa budú riadiť „Zmluvnými podmienkami pre technologické zariadenia a projektovanie - realizáciu pre elektrotechnické a strojno-technologické diela a pre stavebné a inžinierske diela projektované Zhotoviteľom“, („Žltá kniha“), prvé vydanie 1999, vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), slovenský preklad SACE 2008.
- 7.2 Podrobne vymedzenie zmluvných podmienok na zhotovenie požadovaného predmetu zákazky tvorí **Zväzok 2 Obchodné podmienky** týchto súťažných podkladov.

**8 ZÁUJEMCA**

- 8.1 Za záujemcu sa považuje fyzická osoba, právnická osoba alebo skupina takýchto osôb (ďalej len „skupina dodávateľov“), ktorá uskutočňuje stavebné práce a má záujem o účasť vo verejnom obstarávaní.

**9 UCHÁDZAČ**

- 9.1 Za uchádzača sa považuje fyzická osoba, právnická osoba alebo skupina dodávateľov, ktorá uskutočňuje stavebné práce a predložila ponuku.

KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia

## ČLÁNOK II.

### DOROZUMIEVANIE A VYSVETĽOVANIE

#### 10 SPÔSOB DOROZUMIEVANIA / KOMUNIKÁCIA

- 10.1 Komunikácia medzi verejným obstarávateľom a uchádzačmi alebo záujemcami sa uskutočňuje spôsobom, ktorý zabezpečí úplnosť a obsah údajov uvedených v ponuke a zaručí ochranu dôverných a osobných údajov uvedených v týchto dokumentoch.
- 10.2 Dorozumievanie medzi verejným obstarávateľom a uchádzačom alebo záujemcom možno uskutočňovať písomne prostredníctvom pošty, osobne alebo elektronicky alebo ich kombináciou.
- 10.3 Pri poskytnutí informácií elektronickými prostriedkami (napr. e-mailom), doručia sa tieto informácie na adresu kontaktnej osoby uvedenú v bode 1 aj v listinnej podobe prostredníctvom poštovej zásielky alebo osobne, najneskôr do 3 (troch) dní odo dňa odoslania tejto informácie elektronickými prostriedkami.
- 10.4 Pri zistení rozdielov medzi obsahom informácie predloženej/doručenej elektronickými prostriedkami a informácie predloženej v listinnej podobe, doručenej osobne alebo poštovou zásielkou, je rozhodujúca listinná podoba.
- 10.5 V prípade skupiny dodávateľov sa odporúča za účelom uľahčenia komunikácie s verejným obstarávateľom, aby jej účastníci splnomocnili jedného z nich, ktorý má právnu subjektivitu a spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu, na uskutočňovanie všetkých právnych úkonov týkajúcich sa ponuky, ktorú táto skupina dodávateľov predloží do verejnej súťaže a účasti tejto skupiny dodávateľov vo verejnej súťaži.
- 10.6 Na moment doručenia dôležitých písomností medzi verejným obstarávateľom a uchádzačom, alebo záujemcom, najmä písomnosti, s doručením ktorých zákon o verejnem obstarávaní spája plynutie lehôt, sa použijú primerane ustanovenia o momente doručenia do vlastných rúk podľa všeobecného predpisu o správnom konaní.

#### 11 VYSVETLENIE A DOPLNENIE SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV

- 11.1 V prípade potreby objasniť informácie uvedené v súťažných podkladoch, môže ktorýkoľvek zo záujemcov požiadať o ich vysvetlenie podľa § 38 zákona o verejnem obstarávaní na kontaktnom mieste na adrese:

**PROCESS MANAGEMENT s. r. o.**

Gaštanová 13

811 04 Bratislava

- 11.2 Za včas doručenú požiadavku záujemcu o vysvetlenie sa považuje požiadavka doručená verejnemu obstarávateľovi v listinnej podobe najneskôr do: **31. 01. 2014 do 14:00 hod.**
- 11.3 Vysvetlenie požiadaviek uvedených v oznamení o vyhlásení verejného obstarávania, podmienok účasti vo verejnem obstarávaní, súťažných podkladov, informatívneho dokumentu alebo inej sprievodnej dokumentácie verejný obstarávateľ preukázateľne bezodkladne oznámi všetkým záujemcom, najneskôr však šesť dní pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk, za predpokladu, že o vysvetlenie sa požiada v lehote určenej verejným obstarávateľom.
- 11.4 Verejný obstarávateľ môže doplniť informácie uvedené v súťažných podkladoch, ktoré preukázateľne oznámi súčasne všetkým záujemcom najneskôr **šesť dní** pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk.

#### 12 OBHLIADKA MIESTA USKUTOČNENIA STAVEBNÝCH PRÁC

- 12.1 Verejný obstarávateľ neorganizuje obhliadku miesta uskutočnenia stavebných prác. Uchádzačom sa ale odporúča vykonať obhliadku miest, na ktorých budú vykonávané stavebné práce (na vlastnú zodpovednosť, náklady a riziko) z dôvodu získania všetkých údajov, ktoré môžu byť potrebné pre prípravu ponuky a podpísanie zmluvy o dielo na predmetnú zákazku.

## ČLÁNOK III. PRÍPRAVA PONUKY

### **13 VYHOTOVENIE PONUKY**

- 13.1 Ponuka musí byť vyhotovená v písomnej forme, ktorá zabezpečí trvalé zachytenie jej obsahu a to písacím strojom alebo tlačiarenským výstupným zariadením výpočtovej techniky, perom s nezmazateľným atramentom a pod.
- 13.2 Doklady a dokumenty tvorace obsah ponuky, požadované v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v týchto súťažných podkladoch, musia byť v ponuke predložené ako originály alebo úradne osvedčené kópie týchto dokladov alebo dokumentov, pokiaľ nie je určené inak.
- 13.3 Verejný obstarávateľ odporúča, aby ponuka uchádzača, samostatne časť „Ostatné“ a časť „Kritériá“, bola zviazaná v celku bez možnosti svojočnej výmeny jednotlivých častí, teda aby časť „Ostatné“ tvorila jeden celok a časť „Kritériá“ tvorila jeden celok, za ktorý sa považuje knižničná väzba, hrebeňová väzba doplnená špagátom, ktorá je zabezpečená prelepením páskou a opatrená pečiatkou uchádzača, alebo prípadne iným podobným druhom väzby. Prvá strana ponuky by mala obsahovať obchodné meno, sídlo alebo adresu uchádzača. Každá strana ponuky by mala byť očíslovaná. Ponuka by mala obsahovať zoznam dokladov a dokumentov predkladaných uchádzačom.
- 13.4 Ak uchádzač predkladá verejnemu obstarávateľovi dokumenty v listinnej podobe, predloží ich súčasne v elektronickej podobe na pamäťovom médiu, pričom ak ide o dokumenty, ktoré sú podpísané alebo obsahujú odtlačok pečiatky, predkladajú sa v elektronickej podobe s uvedením mena a priezviska osôb, ktoré dokumenty podpisali a dátumu podpisu, bez uvedenia podpisu týchto osôb a odtlačku pečiatky.
- 13.5 Uchádzači vo svojej ponuke označia, ktoré informácie sú obchodným tajomstvom alebo dôvernými informáciami v zmysle § 20 zákona o verejném obstarávaní.

### **14 NÁKLADY NA VYPRACOVANIE PONUKY**

- 14.1 Všetky náklady spojené s vypracovaním a predložením ponuky sú výlučne výdavkami uchádzača. Verejný obstarávateľ nebude zodpovedný a ani neuhradí žiadne výdavky alebo straty akéhokoľvek druhu vynaložené uchádzačom v súvislosti s obhliadkou staveniska alebo z akéhokoľvek iného dôvodu súvisiaceho s vypracovaním ponuky.
- 14.2 Ponuky doručené na adresu kontaktnej osoby verejného obstarávateľa a predložené v lehote na predkladanie ponúk sa uchádzačom nevracajú. Zostávajú ako súčasť dokumentácie vyhlásenej verejnej súťaže.

### **15 JAZYK PONUKY**

- 15.1 Celá ponuka, tiež doklady a dokumenty v nej predložené musia byť vyhotovené v slovenskom jazyku.
- 15.2 Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti uchádzačov alebo záujemcov so sídlom mimo územie Slovenskej republiky musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť preložené do slovenského jazyka okrem dokladov predložených v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad v slovenskom jazyku.

### **16 MENA A CENY UVÁDZANÉ V PONUKE**

- 16.1 Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena bude vyjadrená v mene euro. Všetky sumy uvedené v ponuke, vo formulároch a v iných dokumentoch musia byť vyjadrené v mene euro.
- 16.2 Ak je uchádzač platiteľom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie:
  - navrhovaná zmluvná cena bez DPH,
  - výška DPH,
  - navrhovaná zmluvná cena vrátane DPH.

KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia

- 16.3 Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, upozorní označením „**Nie som platiteľom DPH**“.

## 17 PONUKOVÁ CENA

- 17.1 Ponuková cena musí pokryť náklady na celú stavbu tak, ako je to uvedené v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v týchto súťažných podkladoch.
- 17.2 Navrhovaná cena musí byť stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 17.3 Je výhradnou povinnosťou uchádzača, aby si dôsledne preštudoval súťažné podklady, všetky jej časti poskytnuté verejným obstarávateľom, ktoré môžu akýmkoľvek spôsobom ovplyvniť cenu a charakter ponuky alebo realizáciu diela. Navrhovaná cena musí byť stanovená podľa platných právnych predpisov. V prípade, že uchádzač bude úspešný, nebude akceptovaný žiadny nárok uchádzača na zmenu ponukovej ceny z dôvodu chýb a opomenutí jeho povinností.

## 18 ZÁBEZPEKA K PONUKE

- 18.1 Verejný obstarávateľ vyžaduje na zabezpečenie ponuky zloženie zábezpeky.
- 18.2 Zábezpeka je stanovená vo výške 1 000 000,00 Eur (slovom: jeden milión eur)
- 18.3 Spôsoby zloženia zábezpeky:
- zložením finančných prostriedkov na bankový účet verejného obstarávateľa, alebo
  - poskytnutím bankovej záruky za uchádzača.
- 18.4 Podmienky zloženia zábezpeky:
- zložením finančných prostriedkov na bankový účet verejného obstarávateľa
    - Finančné prostriedky musia byť zložené v uvedenej čiastke na bankový účet verejného obstarávateľa vedený v:
      - Banka: Prima banka
      - Číslo účtu: 0442484014/5600
      - Špecifický symbol: 3149
      - Variabilný symbol: IČO uchádzača
    - Finančné prostriedky musia byť pripísané na účet verejného obstarávateľa najneskôr v deň uplynutia lehoty na predkladanie ponúk.
    - Doba platnosti zábezpeky vo forme zloženia finančných prostriedkov na účet verejného obstarávateľa musí byť počas celej lehoty viazanosti ponúk.
    - Súčasťou ponuky uchádzača musí byť výpis z bankového účtu, ktorým uchádzač preukáže, že v prospech účtu verejného obstarávateľa boli poukázané finančné prostriedky vo výške zodpovedajúcej výške zábezpeky.
- 18.5 poskytnutím bankovej záruky za uchádzača
- Banková záruka za uchádzača môže byť poskytnutá bankou so sídlom v Slovenskej republike, pobočkou zahraničnej banky v Slovenskej republike alebo zahraničnou bankou (ďalej len „banka“).
  - Originál záručnej listiny musí byť súčasťou ponuky uchádzača. V záručnej listine musí banka písomne vyhlásiť, že neodvolateľne a bez akýchkoľvek námietok uspokojuje verejnýho obstarávateľa do výšky finančných prostriedkov, ktoré verejný obstarávateľ požaduje ako zábezpeku viazanosti ponuky uchádzača, v prípade, ak uchádzač odstúpi od svojej ponuky v lehote viazanosti ponúk a verejný obstarávateľ písomne banke oznamí svoje nároky z bankovej záruky v lehote platnosti bankovej záruky.

KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia

- Doba platnosti a účinnosti bankovej záruky musí byť najmenej počas celej lehoty viazanosti ponúk.

18.6 Podmienky vrátenia alebo uvoľnenia zloženej zábezpeky

- Ak bola zábezpeka zložená na účet v banke alebo v pobočke zahraničnej banky, verejný obstarávateľ vráti zábezpeku uchádzačom aj s úrokmi, ak mu ich táto banka alebo pobočka zahraničnej banky poskytuje. Verejný obstarávateľ uvoľní zábezpeku uchádzačom najneskôr do siedmich dní od uzavretia zmluvy.
- Verejný obstarávateľ uvoľní pred uplynutím lehoty viazanosti ponúk uchádzačovi zábezpeku do siedmich dní, ak
  - uchádzač nesplnil podmienky účasti vo verejnem obstarávaní a verejný obstarávateľ ho vylúčil z verejného obstarávania a uchádzač nepodal námietky proti postupu verejného obstarávateľa v lehote podľa § 138 ods. 5 zákona,
  - vylúčil jeho ponuku pri vyhodnocovaní ponúk a uchádzač nepodal námietky proti postupu verejného obstarávateľa v lehote podľa § 138 ods. 5 zákona.
- Ak verejný obstarávateľ zruší použitý postup zadávania zákazky, bezodkladne vráti zábezpeku uchádzačovi

18.7 Spôsob zloženia zábezpeky závisí od výberu uchádzača.

- 18.8 V prípade predĺženia lehoty viazanosti ponúk podľa bodu 26.2 týchto súťažných podkladov je uchádzač povinný zabezpečiť predĺženie lehoty platnosti zábezpeky až do uplynutia predĺženej lehoty viazanosti ponúk uchádzačov a doklad o tom bezodkladne doručiť verejnemu obstarávateľovi.
- 18.9 Zábezpeka prepadne v prospech verejného obstarávateľa, ak uchádzač odstúpi od svojej ponuky v lehote viazanosti ponúk, ak uchádzač v prípadoch podľa § 32 ods. 11 zákona o verejnem obstarávaní nepredloží doklady v čase a spôsobom určeným verejným obstarávateľom alebo predloží doklady, ktoré sú sfalšované alebo pozmenené tak, že nezodpovedajú skutočnosti a majú alebo by mohli mať vplyv na posúdenie osobného postavenia, finančného a ekonomickeho postavenia alebo technickej alebo odbornej spôsobilosti vo verejnem obstarávaní v jeho prospech alebo ak uchádzač neposkytne súčinnosť podľa § 45 ods. 9 zákona o verejnem obstarávaní.

**19 OBSAH PONUKY**

19.1 Ponuka musí byť predložená tak, aby obsahovala osobitne oddelenú a uzavretú časť ponuky, označenú slovom:

19.1.1 „**Kritéria**“, ktorá bude obsahovať:

- 19.1.1.1 vyplnený formulár „**Návrh na plnenie kritérií**“ uvedený v **Prílohe č. 2** týchto súťažných podkladov, vypracovaný podľa časti 1.2 – „*Kritériá na hodnotenie ponúk a spôsob ich uplatnenia*“ **Zväzu 1** týchto súťažných podkladov;
- 19.1.1.2 vyplnený **Ponukový list** uchádzača uvedený v **Prílohe č. 3** týchto súťažných podkladov,
- 19.1.1.3 naskenovanú kópiu celej ponuky časť „Ostatné“ aj časť „Kritériá“ na needitovateľnom CD/DVD nosiči.

19.1.2 „**Ostatné**“, ktorá bude obsahovať:

- 19.1.2.1 **titulný list ponuky** s názvom a adresou uchádzača a s označením, z ktorého jednoznačne vyplýva, že ide o ponuku na predmet zákazky podľa týchto súťažných podkladov;
- 19.1.2.2 **obsah ponuky** (index – položkový zoznam dokladov ponuky) s odkazom na očíslované strany;
- 19.1.2.3 vyplnený formulár „**Všeobecné informácie o uchádzačovi**“ uvedený v **Prílohe č. 1** týchto súťažných podkladov. V prípade, ak je uchádzačom skupina dodávateľov, vyplní a predloží tento formulár každý jej člen;
- 19.1.2.4 **čestné vyhlásenie skupiny dodávateľov**, podľa **Prílohy č. 4** týchto súťažných podkladov, v prípade, ak ponuku bude predkladať skupina dodávateľov;

KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia

- 19.1.2.5 **plnú moc pre jedného z členov skupiny** uvedený v **Prílohe č. 5** týchto súťažných podkladov, ktorý bude oprávnený prijímať pokyny za všetkých členov skupiny a bude oprávnený konáť v mene všetkých ostatných členov skupiny v súlade s formulárom uvedeným v Prílohe č. 3 týchto súťažných podkladov;
- 19.1.2.6 **doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti** uvedené v Oddiel III Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania;
- 19.1.2.7 **vyhlásenie uchádzača**, že celý predmet zákazky vykoná vlastnými kapacitami, alebo uvedenie podielu zákazky, ktorý má v úmysle zadať tretím osobám s uvedením zoznamu navrhovaných subdodávateľov a predmetov subdodávok a čestné vyhlásenie v zmysle § 34 ods. 10 zákona o verejnom obstarávaní, že každý subdodávateľ spĺňa alebo najneskôr v čase plnenia bude spĺňať podmienky podľa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní,
- 19.1.2.8 **zoznam dôverných informácií** v zmysle bodu 13.5 týchto súťažných podkladov
- 19.1.2.9 **doklad o zložení zábezpeky**;
- 19.1.2.10 **návrh Zmluvy o dielo** v jednom vyhotovení podpísaný uchádzačom.

Požiadavky na obsah návrhu zmluvy:

Verejný obstarávateľ požaduje, aby predložený návrh zmluvy o dielo bol vypracovaný v súlade so **Zväzkom 2 a 3** týchto súťažných podkladov.

Uchádzač do návrhu zmluvy **nedopína** svoj návrh ceny.

Uchádzač predloží návrh zmluvy, ktorý neobsahuje žiadne obmedzenia alebo výhrady v rozpore s požiadavkami a podmienkami uvedenými v oznamení o vyhlásení verejného obstarávania a v týchto súťažných podkladoch a neobsahuje také skutočnosti, ktoré sú v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, inak budú ponuky uchádzačov zo súťaže vylúčené.

Návrh zmluvy musí byť podpísaný uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konáť v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch.

V prípade, ak návrh zmluvy predkladá skupina dodávateľov, návrh zmluvy musí byť podpísaný všetkými členmi skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konáť v danej veci za člena skupiny.

**Prílohy k zmluve priloží iba úspešný uchádzač pred podpisom zmluvy.**

- 19.1.2.11 **čestné vyhlásenie** o tom, že v prípade, ak uchádzač sa stane úspešným uchádzačom uzavrie poistenie zodpovednosti za škodu podnikateľa, najneskôr do 14 dní od uzatvorenia zmluvy o dielo, v takej výške poistného krytia ako bude výška zmluvnej ceny,
- 19.1.2.12 **čestné vyhlásenie**, ktorým uchádzač preukáže skutočnosť, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať kapacitami výrobcu električkových koľajníč (železiarne/oceliarne) s minimálnym zabezpečeným objemom výroby koľajníč 10 tis. ton/rok.

## ČLÁNOK IV.

### PREDKLADANIE PONÚK

#### 20 PREDLOŽENIE PONUKY

- 20.1 Uchádzač môže predložiť iba jednu ponuku. Uchádzač nemôže byť v tom istom postupe zadávania zákazky členom skupiny dodávateľov, ktorá predkladá ponuku. Verejný obstarávateľ vylúčí uchádzača, ktorý je súčasne členom skupiny dodávateľov.

KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia

- 20.2 Uchádzač predloží ponuku v jednom origináli v tlačenej verzii v listinnej podobe v uzavretom obale podľa bodu 23 týchto súťažných podkladov osobne, alebo ju zašle poštovou zásielkou na adresu kontaktnej osoby verejného obstarávateľa uvedenú v bode 24.1 týchto súťažných podkladov v lehote na predkladanie ponúk podľa bodu 24.2 týchto súťažných podkladov.
- 20.3 Verejný obstarávateľ odporúča uchádzačom predloženie celej ponuky aj v jednej kópii v elektronickej podobe (napr. naskenované) na needitovateľnom CD/DVD nosiči.

## 21 VARIANTNÉ RIEŠENIA

- 21.1 Predloženie variantného riešenia sa neumožňuje. Ak súčasťou ponuky bude variantné riešenie, bude sa naň hľadiť, akoby nebolo predložené.

## 22 KOMPLEXNOSŤ DODÁVKY

- 22.1 Uchádzač predloží ponuku na celý predmet zákazky tak, ako je to požadované v súťažných podkladoch. Ponuky predložené na časť predmetu zákazky nebudú akceptované, bude sa na ne prihliadať ako na ponuku, ktorá nespĺňa predmet zákazky.

## 23 OZNAČENIE OBALU PONUKY

- 23.1 Uchádzač vloží jednotlivé časti ponuky podľa bodu 19 „Obsah ponuky“ týchto súťažných podkladov do samostatných nepriehľadných obálok, ktoré musia byť uzavorené, a označené nasledovnými údajmi:

23.1.1 časť ponuky „Kritéria“ musí byť označená s heslom súťaže „**Kritéria – KE, Modernizácia električkových tratí**“.

23.1.2 časť ponuky „Ostatné“ musí byť označená s heslom súťaže „**Ostatné – KE, Modernizácia električkových tratí**“.

- 23.2 Uchádzač vloží obálky s jednotlivými časťami ponuky do samostatnej nepriehľadnej obálky, ktorá musí byť uzavorená, zabezpečená proti neoprávnenému otvoreniu a označená nasledovnými údajmi:

- adresa kontaktného miesta uvedená v bode 24.1 týchto súťažných podkladov,
- obchodné meno a sídlo alebo miesto podnikania uchádzača,
- označenie: „**Verejná súťaž – NEOTVÁRAŤ**“,
- označené heslom súťaže: „**KE, Modernizácia električkových tratí**“.

- 23.3 Ak ponuku predkladá skupina dodávateľov na obálke musia byť uvedené obchodné mená a adresy/sídla všetkých členov skupiny

## 24 Miesto a lehota na predkladanie ponúk

- 24.1 Ponuky je potrebné doručiť na adresu:

**PROCESS MANAGEMENT, s.r.o.**

Gaštanová 13

811 04 Bratislava

- 24.2 Lehota na predkladanie ponúk je stanovená do: **14. 02. 2014 do 10:00 hod.**

- 24.3 Ponuka predložená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk, sa vráti uchádzačovi neotvorená.

- 24.4 V prípade, že uchádzač predloží ponuku prostredníctvom poštovej zásielky je rozhodujúci termín doručenia ponuky na adresu kontaktnej osoby verejného obstarávateľa uvedenú v bode 24.1 týchto súťažných podkladov.

- 24.5 Pri osobnom doručení ponuky uchádzačom na adresu, uvedenú v bode 24.1 týchto súťažných podkladov, kontaktná osoba verejného obstarávateľa vydá uchádzačovi potvrdenie o jej prevzatí s uvedením miesta, dátumu a času prevzatia ponuky.

## 25 DOPLNENIE, ZMENA ALEBO ODSTÚPENIE OD PONUKY

- 25.1 Uchádzač môže predloženú ponuku dodatočne meniť, alebo dopĺňať len v lehote na predkladanie ponúk podľa bodu 24.2 týchto súťažných podkladov.

KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia

- 25.2 Doplnenie alebo zmenu ponuky je možné vykonať vrátením pôvodnej ponuky na základe písomnej žiadosti uchádzača, zaslanej prostredníctvom poštovej zásielky alebo doručenej osobne uchádzačom alebo splnomocnenou osobou uchádzača na adresu podľa bodu 24.1 týchto súťažných podkladov a doručením novej ponuky na adresu podľa bodu 24.1 týchto súťažných podkladov v lehote na predkladanie ponúk podľa bodu 24.2 týchto súťažných podkladov.
- 25.3 Odstúpenie od ponuky v lehote viazanosti ponúk bude mať za následok prepadnutie zábezpeky v prospech verejného obstarávateľa.

**26 LEHOTA VIAZANOSTI PONÚK**

- 26.1 Ponuky zostávajú platné počas lehoty viazanosti ponúk stanovenej do **30. 09. 2014**.
- 26.2 Verejný obstarávateľ oznámi záujemcom/uchádzačom predĺženie lehoty viazanosti ponúk, v prípade uplatnenia revíznych postupov alebo ak bude začatá kontrola postupu verejného obstarávateľa pred uzavretím zmluvy podľa zákona o verejném obstarávaní a Úrad pre verejné obstarávanie vydá rozhodnutie o predbežnom opatrení, ktorým pozastaví konanie verejného obstarávateľa.
- 26.3 Uchádzači sú svojou ponukou viazaní do uplynutia, verejným obstarávateľom oznámcenej, primerane predĺženej lehoty viazanosti ponúk.

**ČLÁNOK V.****OTVÁRANIE A VYHODNOTENIE PONÚK****27 OTVÁRANIE PONÚK**

- 27.1 Otváranie časti ponúk „Ostatné“ sa uskutoční dňa **17. 02. 2014 o 10:00 hod.**
- 27.2 Otváranie časti ponúk „Ostatné“ je neverejné a pri otváraní ponúk komisia postupuje podľa § 41 zákona o verejném obstarávaní.
- 27.3 Otváranie časti ponúk „Kritériá“ sa uskutoční v termíne podľa § 41 ods. 2 a spôsobom podľa § 41 ods. 3 zákona o verejném obstarávaní.
- 27.4 Miesto otvárania ponúk:

**Magistrát mesta Košice**Trieda SNP 48/A  
044 11 Košice  
zasadačka

- 27.5 Na otváraní časti ponúk „Kritériá“ sa môže zúčastniť každý uchádzač, ktorý predložil ponuku v lehote na predkladanie ponúk a ktorého ponuka nebola vylúčená. Na otváraní časti ponúk „Kritériá“ môže byť uchádzač zastúpený štatutárny orgánom alebo členom štatutárneho orgánu uchádzača alebo osobou splnomocnenou uchádzačom na jeho zastupovanie.
- 27.6 Uchádzač (fyzická osoba), štatutárny orgán alebo člen štatutárneho orgánu uchádzača (právnická osoba) sa preukáže na otváraní časti ponúk „Kritériá“ preukazom totožnosti a poverený zástupca uchádzača preukazom totožnosti a plnou mocou na zastupovanie.
- 27.7 Na otváraní časti ponúk „Kritériá“ sa zverejnia obchodné mená, sídla alebo miesta podnikania všetkých uchádzačov, ktorých ponuka nebola vylúčená a ich návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom, určených verejným obstarávateľom na vyhodnotenie ponúk. Ostatné údaje uvedené v časti ponuky „Kritériá“ sa nezverejňujú. Každá otvorená časť ponuky „Kritériá“ sa označí rovnakým poradovým číslom ako časť ponuky, označená ako „Ostatné“ predložená tým istým uchádzačom.
- 27.8 Verejný obstarávateľ najneskôr do piatich dní odo dňa otvárania časti ponúk označených ako „Kritériá“ pošle všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuky v lehote na predkladanie ponúk a ktorých ponuka nebola vylúčená, zápisnicu z otvárania tejto časti ponúk.

**28 VYHODNOTENIE SPLNENIA PODMIENOK ÚČASTI**

- 28.1 Hodnotenie splnenia podmienok účasti uchádzačov bude založené na posúdení splnenia podmienok účasti vo verejnej súťaži, týkajúcich sa:

## KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia

- osobného postavenia uchádzačov podľa § 26 zákona o verejnem obstarávaní
- finančného a ekonomickejho postavenia uchádzačov podľa § 27 zákona o verejnem obstarávaní
- technickej alebo odbornej spôsobilosti uchádzačov podľa § 28 zákona o verejnem obstarávaní.

28.2 Verejný obstarávateľ posudzuje splnenie podmienok účasti vo verejnem obstarávaní v súlade s oznamením o vyhlásení verejného obstarávania a súťažnými podkladmi.

28.3 Dokiaľ nie je preukázaný opak, podmienka účasti, ktorá je primeraná a súvisí s predmetom zákazky, sa nepovažuje za diskriminačnú, ak ju v čase vyhlásenia postupu zadávania zákazky vie splniť najmenej päť uchádzačov, ktorých ponuky spĺňajú ostatné podmienky účasti.

28.4 Verejný obstarávateľ môže pri vyhodnocovaní splnenia podmienok účasti vo verejnem obstarávaní uchádzačov a členov skupiny dodávateľov, ktorí sú obchodnou spoločnosťou, požiadať, aby predložili zoznam všetkých svojich spoločníkov a známych akcionárov, nie starší, ako 60 dní, s uvedením ich mena a prieziska, obchodného mena alebo názvu, adresy pobytu alebo sídla, identifikačného čísla alebo dátumu narodenia, ak nebolo pridelené identifikačné číslo. Verejný obstarávateľ požiada uchádzačov a členov skupiny dodávateľov, ktorí sú obchodnou spoločnosťou, aby predložili zoznam všetkých svojich spoločníkov a všetkých známych akcionárov, ktorí vlastnia najmenej 30 % akcií tejto spoločnosti, pričom ak spoločníkom alebo znáym akcionárom je právnická osoba, aj všetkých spoločníkov a všetkých známych akcionárov, ktorí vlastnia najmenej 30 % akcií tejto právnickej osoby.

28.5 Verejný obstarávateľ písomne požiada uchádzača o vysvetlenie alebo doplnenie predložených dokladov vždy, keď z predložených dokladov nemožno posúdiť ich platnosť alebo splnenie podmienky účasti. Ak ide o doplnenie dokladov podľa § 26 zákona o verejnem obstarávaní uchádzač alebo záujemca doplní doklady spôsobom podľa § 132 zákona o verejnem obstarávaní a ak ide o doplnenie iných dokladov alebo o vysvetlenie dokladov, uchádzač alebo záujemca ho doručí verejnemu obstarávateľovi, pričom v oboch prípadoch je to uchádzač povinný urobiť v lehote podľa § 33 ods. 6 zákona o verejnem obstarávaní.

28.6 Lehota na predloženie alebo doplnenie dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti vo verejnem obstarávaní podľa § 26 zákona o verejnem obstarávaní je zachovaná, ak uchádzač alebo záujemca predloží alebo doplní doklady spôsobom podľa § 129 alebo § 132 zákona o verejnem obstarávaní najneskôr v posledný deň lehoty.

28.7 Doklady, ktorými sa preukazuje splnenie podmienok účasti, sa posudzujú podľa obsahu. Verejný obstarávateľ a obstarávateľ nevyžaduje preukádzanie skutočností, ktoré sú všeobecne známe, a verejný obstarávateľ, ktorý je orgánom verejnej moci, nevyžaduje ani preukádzanie skutočností, ktoré sú mu známe z jeho činnosti.

28.8 Verejný obstarávateľ vylúči z verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak:

- nesplnil podmienky účasti,
- predložil neplatné doklady,
- nepredložil po písomnej žiadosti podľa bodu 28.6 vysvetlenie alebo doplnenie predložených dokladov v určenej lehote alebo
- poskytol nepravdivé informácie alebo skreslené informácie.

28.9 V prípade podľa § 32 ods. 11 zákona o verejnem obstarávaní, t. j. ak uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti čestným vyhlásením, verejný obstarávateľ po vyhodnotení ponúk vyhodnotí splnenie podmienok účasti úspešným uchádzačom alebo uchádzačmi podľa § 33 zákona o verejnem obstarávaní; ak dôjde k vylúčeniu uchádzača alebo uchádzačov, vyhodnotí následne splnenie podmienok účasti ďalšieho uchádzača alebo uchádzačov v poradí.

**29 PRESKÚMANIE PONÚK**

29.1 Komisia vyhodnotí ponuky z hľadiska splnenia požiadaviek verejného obstarávateľa na predmet zákazky a náležitosti ponuky a vylúči ponuky, ktoré nespĺňajú požiadavky na predmet zákazky uvedené v oznamení o vyhlásení verejného obstarávania a v súťažných podkladoch alebo náležitosti ponuky.

KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia

- 29.2 Do procesu vyhodnocovania ponúk budú zaradené tie ponuky, ktoré zodpovedajú požiadavkám a podmienkam uvedeným v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v týchto súťažných podkladoch.
- 29.3 Platnou ponukou je ponuka, ktorá zároveň neobsahuje žiadne obmedzenia alebo výhrady, ktoré sú v rozpore s požiadavkami a podmienkami uvedenými verejným obstarávateľom v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v týchto súťažných podkladoch.

### **30 VYSVETĽOVANIE PONÚK**

- 30.1 Komisia na vyhodnotenie ponúk môže požiadať uchádzačov o písomné vysvetlenie ponúk. Vysvetlením ponuky nemôže dôjsť k jej zmene. Za zmenu ponuky sa nepovažuje odstránenie zrejmých chýb v písaní a počítaní.
- 30.2 Ak sa pri určitej zákazke objaví mimoriadne nízka ponuka, komisia musí písomne požiadať uchádzača o podrobnosti podľa § 42 ods. 3 zákona o verejném obstarávaní týkajúce sa tej časti ponuky, ktoré sú pre jej cenu podstatné. Uchádzač musí doručiť odôvodnenie nízkej ponuky do piatich pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti, pokiaľ komisia neurčila dlhšiu lehotu.

### **31 VYHODNOTENIE PONÚK**

- 31.1 Komisia zriadená verejným obstarávateľom vyhodnotí ponuky uchádzačov, ktoré neboli vylúčené, podľa kritérií určených v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania na základe pravidiel ich uplatnenia určených v týchto súťažných podkladoch.
- 31.2 Kritériom na vyhodnotenie ponúk bude najnižšia cena.

## **ČLÁNOK VI.**

### **PRIJATIE PONUKY A UZAVRETIE ZMLUVY**

### **32 OZNÁMENIE O VÝSLEDKU VYHODNOTENIA PONÚK**

- 32.1 Verejný obstarávateľ po vyhodnotení ponúk, po skončení postupu podľa § 44 ods. 1 zákona o verejném obstarávaní a po odoslaní všetkých oznámení o vylúčení uchádzača bezodkladne písomne oznámi všetkým uchádzačom, ktorých ponuky sa vyhodnocovali výsledok vyhodnotenia ponúk v listinnej podobe, vrátane poradia uchádzačov. Úspešnému uchádzačovi verejný obstarávateľ oznámi, že jeho ponuku prijíma. Neúspešnému uchádzačovi oznámi, že neuspel a dôvody neprijatia jeho ponuky, výsledok vyhodnotenia ponúk, vrátane poradia uchádzačov, identifikáciu úspešného uchádzača a informáciu o charakteristikách a výhodách prijatej ponuky a lehotu, v ktorej môže byť podaná námietka podľa § 138 ods. 2 písm. f) zákona o verejném obstarávaní.

### **33 SKUPINA DODÁVATEĽOV**

- 33.1 V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov sa vyžaduje, aby skupina dodávateľov pred podpisom zmluvy o dielo uzatvorila a predložila verejnemu obstarávateľovi zmluvu, ktorá bude zaväzovať zmluvné strany, aby ručili spoločne a nerozdielne za záväzky voči objednávateľovi vzniknuté pri realizácii predmetu zákazky.

### **34 UZAVRETIE ZMLUVY O DIELO**

- 34.1 Verejný obstarávateľ uzavrie zmluvu s úspešným uchádzačom v lehote viazanosti ponúk. Uzavretá zmluva nesmie byť v rozpore so súťažnými podkladmi a ponukou predloženou úspešným uchádzačom.
- 34.2 Verejný obstarávateľ uzavrie zmluvu s úspešným uchádzačom najskôr šestnásť deň odo dňa odoslania oznámenia o výsledku vyhodnotenia ponúk všetkým uchádzačom podľa § 44 zákona o verejném obstarávaní, ak nebola doručená žiadosť o nápravu, ak žiadosť o nápravu bola doručená po uplynutí lehoty podľa § 136 ods. 3 alebo ak neboli podané námietky podľa § 138 zákona o verejném obstarávaní.

KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia

- 34.3 V prípade, ak bola doručená žiadosť o nápravu alebo námietka, verejný obstarávateľ pri uzaváraní zmluvy postupuje podľa § 45 ods. 3 až 6 zákona o verejnom obstarávaní.
- 34.4 Úspešný uchádzač alebo uchádzač sú povinní poskytnúť verejnemu obstarávateľovi riadnu súčinnosť potrebnú na uzavretie zmluvy, tak, aby mohli byť uzavorené do 30 dní odo dňa uplynutia lehoty podľa § 45 ods. 2 až 7 zákona o verejnom obstarávaní ak boli na ich uzavorenie písomne vyzvaní.
- 34.5 Ak úspešný uchádzač alebo uchádzač odmietnu uzavrieť zmluvu alebo nesplnia povinnosť podľa bodu 34.4 týchto súťažných podkladov, verejný obstarávateľ ich môže uzavriť s uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí sa umiestnili ako druhí v poradí. V prípade ak druhí uchádzač v poradí, neposkytne riadnu súčinnosť potrebnú na uzavretie zmluvy, verejný obstarávateľ vyzve tretieho uchádzača, uchádzačov v poradí.

## ČLÁNOK VII.

### ĎALŠIE INFORMÁCIE

#### **35 ZRUŠENIE POUŽITÉHO POSTUPU ZADÁVANIA ZÁKAZKY**

- 35.1 Verejný obstarávateľ zruší použitý postup zadávania zákazky, ak

- ani jeden uchádzač alebo záujemca nesplnil podmienky účasti vo verejnom obstarávaní a uchádzač alebo záujemca neuplatnil žiadosť o nápravu v lehote podľa § 136 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní a námietky v lehote podľa § 138 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní,
- nedostal ani jednu ponuku,
- ani jedna z predložených ponúk nezodpovedá požiadavkám určeným podľa § 34 alebo 35a zákona o verejnom obstarávaní a uchádzač neuplatnil žiadosť o nápravu v lehote podľa § 136 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní a nepodal námietky v lehote podľa § 138 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní,
- jej zrušenie nariadił úrad.

- 35.2 Verejný obstarávateľ môže zrušiť použitý postup zadávania zákazky aj vtedy, ak sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo verejné obstarávanie, alebo ak nebolo predložených viac, než dve ponuky. Ak bola predložená len jedna ponuka a verejný obstarávateľ nezruší použitý postup zadávania zákazky, zverejní na profile odôvodnenie, prečo použitý postup nezrušil.

- 35.3 Verejný obstarávateľ bezodkladne upovedomí všetkých uchádzačov alebo záujemcov o zrušení použitého postupu zadávania zákazky s uvedením dôvodu a oznámi postup, ktorý použije pri zadávaní zákazky na pôvodný predmet zákazky.

#### **36 DÔVERNOSŤ PROCESU VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA**

- 36.1 Informácie týkajúce sa preskúmania, vysvetľovania a vyhodnocovania, vzájomného porovnania ponúk a odporúčaní prijatia ponúk sú dôverné. Členovia komisie a zodpovedné osoby verejného obstarávateľa nesmú/nebudú počas prebiehajúceho procesu vyhlásenej súťaže poskytovať alebo zverejňovať informácie o obsahu ponúk ani uchádzačom, ani žiadnym iným tretím osobám.

- 36.2 Informácie, ktoré uchádzač v ponuke označí za dôverné alebo za obchodné tajomstvo, nebudú zverejnené alebo inak použité bez predchádzajúceho súhlasu uchádzača, pokiaľ uvedené nebude v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia

## ČASŤ 1.2 KRITÉRIÁ NA HODNOTENIE PONÚK A SPÔSOB ICH UPLATNENIA

- 1 Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena za uskutočnenie predmetu zákazky, vypočítaná a vyjadrená v eurách bez DPH.
- 2 Cenu uchádzač uvedie do priloženého formulára „**Návrh na plnenie kritérií**“, ktorý tvorí **Prílohu č. 2** týchto súťažných podkladov.
- 3 Komisia na vyhodnocovanie ponúk bude vyhodnocovať iba tie ponuky, ktoré splnili podmienky účasti a požiadavky verejného obstarávateľa na predmet zákazky stanovené v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v súťažných podkladoch. Hodnotenie ponúk bude v zmysle § 42 zákona o verejném obstarávaní.
- 4 Úspešný bude ten uchádzač, ktorý ponúkol za uskutočnenie predmetu zákazky najnižšiu cenu.

KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia

## **ZVÄZOK 2 OBCHODNÉ PODMIENKY**

### **ČASŤ 2.1 - FORMULÁR ZMLUVY O DIELO**

### **ČASŤ 2.2 –ZMLUVNÉ PODMIENKY**

Jednotlivé časti **Zväzku 2** sú uložené aj na CD nosiči, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu súťažných podkladov.

KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia

## **ZVÄZOK 3 OPIS PREDMETU ZÁKAZKY – TECHNICKO – EKONOMICKÁ ŠTÚDIA**

**Zväzok 3** je uložený na CD nosiči, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu súťažných podkladov.

**Pokiaľ sú v súťažných podkladoch, v technických správach, vo Výkresoch/Projektovej dokumentácii alebo v inej dokumentácii poskytnutej verejným obstarávateľom uvedené konkrétnie výrobky alebo konkrétny výrobca atď. podľa ustanovenia § 34 ods. 9 zákona o verejném obstarávaní, sú uvedené len ako referenčné a uchádzač môže ponúknuť popísané výrobky/zariadenia alebo ekvivalentné výrobky/zariadenia.**

KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia

## **PRÍLOHY K SÚŤAŽNÝM PODKLADOM**

KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia

## **PRÍLOHA CD**

**Neoddeliteľnú súčasť týchto súťažných podkladov tvoria dokumenty uložené na CD nosiči.**

Obsah CD:

- ZVÄZOK 2 Obchodné podmienky
  - Časť 2.1 – Formulár Zmluvy o dielo
  - Časť 2.2 – Zmluvné podmienky
- ZVÄZOK 3 Opis predmetu zákazky – Technicko – ekonomická štúdia

KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia

**PRÍLOHA 1**

**VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE O UCHÁDZAČOVI**

**Obchodné meno alebo názov uchádzača**  
*úplné oficiálne obchodné meno alebo názov uchádzača*

**Názov skupiny dodávateľov**  
*vyplňte v prípade, ak je uchádzač členom skupiny dodávateľov, ktorá predkladá ponuku*

**Sídlo alebo miesto podnikania uchádzača**  
*úplná adresa sídla alebo miesta podnikania uchádzača*

**IČO**

**Právna forma**

**Zápis uchádzača v Obchodnom registri**  
*označenie Obchodného registra alebo inej evidencie, do ktorej je uchádzač zapísaný podľa právneho poriadku štátu, ktorým sa spravuje, a číslo zápisu alebo údaj o zápisе do tohto registra alebo evidencie*

**Štát**  
*názov štátu, podľa právneho poriadku ktorého bol uchádzač založený*

**Zoznam osôb oprávnených konáť v mene uchádzača**

**meno a priezvisko**

**Kontaktné údaje uchádzača**  
*pre potreby komunikácie s uchádzačom počas verejnej súťaže*

**Meno a priezvisko kontaktnej osoby**  
**Telefón**  
**Fax**  
**E-mail**

V....., dňa ...

**Podpisy:**

KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia

**PRÍLOHA 2**  
**NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIÍ**

Uchádzač / skupina dodávateľov

--

Kritérium na vyhodnotenie ponúk

NAJNIŽŠIA CENA

Je uchádzač platiteľom DPH?

ÁNO<sup>1</sup>

NIE<sup>1</sup>

	<b>Navrhovaná cena v eur bez DPH</b>	<b>DPH</b>	<b>Navrhovaná cena v eur s DPH</b>
1. Prieskumné práce, projektovú prípravu, inžiniersku činnosť a organizačnú časť			
2. práce a montáže, vrátane dodávky strojov, zariadení a materiálov a odskúšanie, uvedenie do prevádzky, zaškolenie prevádzkového personálu, odovzdanie DIELA.			
<b>Cena za uskutočnenie prác spolu</b>			

V ..... , dňa .....

.....

Meno

Funkcia

KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia

**PRÍLOHA 3**  
**PONUKOVÝ LIST**

Názov predmetu zákazky na uskutočnenie stavby: **KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia**

**Verejný obstarávateľ:**

Názov organizácie: **Magistrát mesta Košice**  
Adresa organizácie: Trieda SNP 48/A, 044 11 Košice  
Štatutárny orgán: MUDr. Richard Raši, PhD., MPH, primátor  
IČO: 00691135  
DIČ: 2021186904  
Internetová adresa: [www.kosice.sk](http://www.kosice.sk)

Ak ponuku prekladá skupina dodávateľov, musia sa dodržiavať pokyny vzťahujúce sa na hlavného člena a ostatných členov príslušnej skupiny dodávateľov.

**1 IDENTIFIKÁCIA UCHÁDZAČA**

	<b>Obchodné meno alebo názov uchádzača a sídlo alebo miesto podnikania uchádzača/členov skupiny dodávateľov, ktorá je uchádzačom</b>	<b>IČO</b>
<b>Názov združenia alebo skupiny dodávateľov</b>		
<b>Hlavný člen*</b>		
<b>Člen 2*</b>		
<b>atd. ... *</b>		

\*pridajte/odstráňte prípadné riadky pre členov skupiny dodávateľov, ktorá je uchádzačom. **Upozorňujeme, že subdodávateľ sa nepovažuje za člena skupiny dodávateľov, ktorá je uchádzačom.** Ak túto ponuku predkladá len samostatný uchádzač, svoju identifikáciu uvedie v riadku „Hlavný člen“ a ostatné riadky by mal odstrániť.

**2 IDENTIFIKÁCIA KONTAKTNEJ OSOBY PRE TÚTO PONUKU**

Meno a priezvisko	
Obchodné meno alebo názov uchádzača (člena skupiny dodávateľov, ktorá je uchádzačom)	
Adresa	
Telefón	
Fax	
E-mail	

KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia

### 3 VYHLÁSENIE UCHÁDZAČA

Vážený pán/vážená pani,

my, nižšie podpísaní oprávnení zástupcovia vyššie uvedeného uchádzača/členov skupiny dodávateľov, ktorá je uchádzačom, týmto vyhlasujeme, že sme preskúmali a prijímame bez výhrad alebo obmedzení súťažné podklady pre túto verejnú súťaž v celom rozsahu a v súlade so všetkými podmienkami uvedenými v súťažných podkladoch ponúkame zhotovenie stavby s názvom „**KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia**“ (ďalej len „dielo“) za nasledovnú cenu:

**Navrhovaná zmluvná cena bez DPH:** ..... Eur

Suma DPH vo výške: ..... Eur

Navrhovaná zmluvná cena vrátane DPH celkom: ..... Eur

(slovom: ..... Eur.)

Túto ponuku predkladáme **samostatne<sup>2</sup>/ako skupina dodávateľov** <názov alebo obchodné meno uchádzača>\*. Potvrdzujeme, že nie sme zapojení do prípravy žiadnej inej ponuky predkladanej v tejto verejnej súťaži (či už ako člen skupiny dodávateľov alebo ako samostatný uchádzač).

Sme si plne vedomí toho, že ak ponuku predkladáme ako skupina dodávateľov, jej zloženie sa nemôže v priebehu verejného obstarávania meniť. Sme si taktiež vedomí skutočnosti, že členovia skupiny dodávateľov, ktorá je uchádzačom, zodpovedajú spoločne a nerozdierne voči verejnemu obstarávateľovi, pokial ide o účasť vo vyššie uvedenom postupe verejného obstarávania a o plnenie akejkoľvek zmluvy, ktorá bude ako jeho výsledok s nami uzavorená.

Potvrdzujeme, že nie sme v žiadnom takom postavení, ktoré by nás vylučovalo z účasti na postupoch verejného obstarávania podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnem obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a že nie sme v konflikte záujmov alebo v žiadnom inom vzťahu s inými uchádzačmi alebo fyzickými osobami alebo právnickými osobami zúčastnenými na príprave alebo vykonávaní diela.

V prípade akejkoľvek zmeny vyššie uvedených okolností budeme o tejto skutočnosti bezodkladne informovať verejného obstarávateľa v ktorejkoľvek fáze verejného obstarávania alebo plnenia zmluvy o dielo. Záväzne vyhlasujeme, že všetky informácie obsiahnuté v tejto ponuke sú pravdivé a plne si uvedomujeme a súhlasíme, že akákoľvek nepresná alebo neúplná informácia, ktorá je v tejto ponuke poskytnutá, môže viesť k nášmu vylúčeniu z tejto verejnej súťaže a z uzavorenia zmluvy, ktorá je jej výsledkom, a z uzavorenia iných zmlúv s verejným obstarávateľom, ktoré sú výsledkom iných postupov verejného obstarávania.

V prípade, ak komisia na vyhodnotenie ponúk vyberie našu ponuku, zaväzujeme sa, že na základe žiadosti verejného obstarávateľa poskytneme písomné vyhlásenie, že sa naše postavenie vzhľadom na dôvody vylúčenia uvedené v **zákone č. 25/2006 Z. z. o verejnem obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov** nezmenilo v období, ktoré uplynulo od vyhotovenia dokladov, dokumentov a iných písomností preukazujúcich splnenie podmienok účasti vo verejnej súťaži, ktoré sme predložili spolu s formulárom na predloženie našej ponuky. Uvedomujeme si, že ak do dňa podpisu zmluvy o dielo neposkytneme toto vyhlásenie, alebo ak sa preukáže, že údaje uvedené v ponuke sú nepravdivé, oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk, v ktorom nám oznamí verejný obstarávateľ ako úspešnému uchádzačovi prijatie našej ponuky, môže byť vyhlásené za neplatné a byť zrušené.

S úctou

<Dátum a miesto podpisu oprávnených zástupcov uchádzača/členov skupiny dodávateľov, ktorá je uchádzačom>

<sup>2</sup> Nehodiace sa odstráňte

KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia

## PRÍLOHA 4

Uchádzač/skupina dodávateľov:

Obchodné meno

Adresa spoločnosti

IČO

### ČESTNÉ VYHLÁSENIE O VYTVORENÍ SKUPINY DODÁVATEĽOV

1. Dolu podpísaní zástupcovia uchádzačov uvedených v tomto vyhlásení týmto vyhlasujeme, že za účelom predloženia ponuky v súťaži na dodanie predmetu „**KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia**“ sme vytvorili skupinu dodávateľov a predkladáme spoločnú ponuku. Skupina pozostáva z nasledovných samostatných právnych subjektov:
2. V prípade, že naša spoločná ponuka bude úspešná a bude prijatá, zaväzujeme sa, že pred uzavretím zmluvy v zmysle podmienok súťaže, uvedených v súťažných podkladoch predložíme verejnému obstarávateľovi zmluvu, ktorá bude zaväzovať zmluvné strany, aby ručili spoločne a nerozdielne za záväzky voči objednávateľovi, vzniknuté pri realizácii predmetu zákazky.
3. Zároveň vyhlasujeme, že všetky skutočnosti uvedené v tomto vyhlásení sú pravdivé a úplné. Sme si vedomí právnych následkov uvedenia nepravdivých alebo neúplných skutočností uvedených v tomto vyhlásení v zmysle súťažných podkladov (vylúčenie zo súťaže), vrátane zodpovednosti za škodu spôsobenú verejnému obstarávateľovi v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov platných v SR.

V..... dňa.....

Obchodné meno

Sídlo/miesto podnikania

.....

IČO:

meno a priezvisko, funkcia

podpis<sup>1</sup>

Obchodné meno

Sídlo/miesto podnikania

.....

IČO:

meno a priezvisko, funkcia

podpis

<sup>1</sup> Čestné vyhlásenie musí byť podpísané uchádzačom, jeho štatutárny orgánom alebo členom štatutárneho orgánu alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v obchodných záväzkových vzťahoch.

KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia

## PRÍLOHA 5

### PLNÁ MOC PRE JEDNÉHO Z ČLENOV SKUPINY, KONAJÚCU ZA SKUPINU DODÁVATEĽOV

#### Splnomocniteľ/splnomocnitelia:

1. *Obchodné meno, sídlo, údaj o zápise, IČO uchádzača/člena skupiny dodávateľov, zastúpený meno/mená a priezvisko/priezviská, trvalý pobyt štatutárneho orgánu/členov štatutárneho orgánu (ak ide o právnickú osobu), meno, priezvisko, miesto podnikania, údaj o zápise, IČO uchádzača/člena skupiny dodávateľov (ak ide o fyzickú osobu)*

udeľuje/ú plnomocenstvo

#### splnomocnencovi:

*Obchodné meno, sídlo, údaj o zápise, IČO člena skupiny dodávateľov, zastúpený meno/mená a priezvisko/priezviská, trvalý pobyt štatutárneho orgánu/členov štatutárneho orgánu (ak ide o právnickú osobu), meno, priezvisko, miesto podnikania, údaj o zápise, IČO uchádzača/člena skupiny dodávateľov (ak ide o fyzickú osobu)*

na prijímanie pokynov, komunikáciu a vykonávanie všetkých právnych úkonov v mene všetkých členov skupiny dodávateľov vo verejnom obstarávaní na zadanie zákazky s názvom „**KE, Modernizácia električkových tratí, projektová dokumentácia + realizácia**“ vrátane konania pri uzavorení zmluvy, ako aj konania pri plnení zmluvy a zo zmluvy vyplývajúcich právnych vzťahov.

V ..... dňa ..... podpis splnomocniteľa

V ..... dňa ..... podpis splnomocniteľa

#### Plnomocenstvo prijímam:

V ..... dňa ..... podpis splnomocnenca